

## ARBITRAŽNA ODLUKA

u predmetu br. 2023-08

domena: srecketours.hr

Srećko Tours d.o.o. protiv Marko Zrile

### I. STRANKE U POSTUPKU

Podnositelj zahtjeva je Srećko Tours d.o.o., Luka 36, 10340 Vrbovec, Republika Hrvatska, zastupano po odgovornoj osobi društva Srećku Jakoviću (dalje u tekstu: **Podnositelj zahtjeva**). Korisnik domene je Marko Zrile, ulica Brune Bjelinskog 16, 10360 Sesvete, Republika Hrvatska (dalje u tekstu: **Korisnik domene**).

### II. SPORNA DOMENA

Naziv sekundarne domene unutar vršne .hr domene o kojoj se vodi postupak jest:

**srecketours.hr** (dalje u tekstu – domena, sporna domena)

Domena je registrirana kod CARNET-a kao sekundarna domena.

### III. KRONOLOGIJA POSTUPKA

Ovaj postupak se provodi sukladno Arbitražnim pravilima za rješavanje sporova o domenama sadržanim u Pravilniku o ustrojstvu i upravljanju vršnom nacionalnom internetskom domenom (Narodne novine br. 83/2023), (dalje u tekstu: Pravilnik).

Podnositelj je putem zahtjeva za provođenje arbitražnog postupka datiranog 27.10.2023., a zaprimljenog u CARNET-u 27.10.2023., pokrenuo postupak arbitraže za domenu 'srecketours.hr'.

Povjerenstvo CARNET-a je dana 28.11.2023. predložilo Andreja Matijevića za arbitra. Arbitar je dana 29.11.2023. potvrdio da je u mogućnosti provesti predmetni postupak, te mu je istoga dana prosljeđena elektronska verzija spisa.

Nastavno, služba CARNET-a je obavijestila Korisnika domene i Podnositelja zahtjeva da je arbitraža pokrenuta te je registraru domene (društvu Plus Hosting Grupa d.o.o.) upućena obavijest da su zabranjene bilo kakve promjene na domeni bez prethodnog odobrenja arbitra i povjerenstva.

Arbitar je pregledao zahtjev i popratnu dokumentaciju te je zaključio da su potpuni, odnosno da ne postoje smetnje za vođenje postupka.

Arbitar je putem elektronske pošte dana 7.12.2023. Korisniku domene dostavio Zahtjev za pokretanjem arbitražnog postupka, dopunu zahtjeva, te dokaze, te ga pozvao da u roku od osam dana podnese svoj odgovor na Zahtjev. Dana 8.12.2023. Korisnik domene je potvrdio primitak ovog emaila s adrese [mzrile@gmail.com](mailto:mzrile@gmail.com), no nije se očitovao, odnosno odgovorio na zahtjev unutar dodijeljenog roka.

Arbitar je nakon navedenog zaključio postupak te je donesena sljedeća odluka.

#### **IV. ZAHTJEVI I OČITOVANJA STRANAKA**

Podnositelj uz zahtjev za provođenje arbitražnog postupka od 27. listopada, 2023.g., te dopunu zahtjeva od 20.10.2023., prilaže i izvansudski nalaz i mišljenje vještaka dr.sc. Lea Mršića, dipl. oec. od 18.09.2023. vezano uz registraciju domene sreכותours.hr, te uz način korištenja ove domene.

Prema priloženoj dokumentaciji Podnositelja u bitnom se navodi da je Korisnik sporne domene registrirao domenu sreכותours.hr koja je identična tvrtki Podnositelja zahtjeva. Nadalje se navodi da je Korisnik preusmjerio promet domene na domenu darojkovic.hr koja domena je domena izravnog konkurenta, pošto se oba društva bave najmom autobusa, te da time osim što zbunjuje potencijalne klijente nanosi i materijalnu i nematerijalnu štetu Podnositelju koji je svoje trgovačko društvo Srečko Tours gradio godinama.

Ističe da Korisnik domene nema osnov, odnosno da mu nije poznato po kojem osnovu Korisnik domene ima pravo ili legitiman interes za korištenje sporne domene, te da smatra kako je Korisnik domene registrirao domenu, i koristi je suprotno načelu savjesnosti i poštenja,

U prilogu obrasca zahtjeva, Podnositelj je dostavio i dopis, „Zahtjev za mirnim rješavanjem spora“, koji je preporučenom poštom uputio Korisniku dana 10. studenog, 2023. na adresu Jakova Gotovca 23, 10360 Sesvete, a koja adresa je adresa na kojoj posluje obrt Korisnika.

#### **V. ČINJENICE UTVRĐENE U POSTUPKU TE OBRAZLOŽENJE ODLUKE**

Sukladno članku 27., stavak 1. Pravilnika, treća osoba može pokrenuti postupak arbitraže prema odredbama arbitražnih pravila Pravilnika ako smatra da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

1. da je ime domene istovjetno ili zbunjujuće slično nekom imenu ne koje treća osoba ima pravo (npr. pravo na zaštićeno ime ili znak);
2. da korisnik domene nema pravo ili legitiman interes za korištenje domene takvoga naziva;

3. da je korisnik domene registrirao domenu i/ili da je koristi suprotno načelu savjesnosti i poštenja.

Sva tri uvjeta moraju biti kumulativno zadovoljena da bi se udovoljilo zahtjevu podnositelja zahtjeva.

**Ad 1. Ime domene je istovjetno ili zbunjujuće slično nekom imenu na koji treća osoba ima pravo (npr. pravo na zaštićeno ime ili znak)**

U sklopu ove točke arbitar mora utvrditi je li sporna domena istovjetna ili zbunjujuće slična bilo imenu (tvrtki) bilo zaštićenim znakovima na koje Podnositelj zahtjeva polaže neko pravo, pri čemu je potrebno uzeti u obzir i samu osnovanost tog prava.

Podnositelj zahtjeva registrirao je trgovačko društvo Srećko Tours 27. kolovoza 2014.g. pri Trgovačkom sudu u Zagrebu. Iz navedenog proizlazi da je sporna domena u verbalnom izričaju identična skraćenoj tvrtki Podnositelja zahtjeva, registriranoj pri nadležnom sudskom registru sedam (7) godina prije registracije domene od strane Korisnika.

Podnositelj zahtjeva nema zaštićen žig "Srećko Tours", međutim, postojanje registriranog prava na žig predstavlja dodatni argument za usvajanje zahtjeva po ovoj točki, no ne i njegov osnovni uvjet. Naime, trgovačko društvo sukladno čl. 11 Zakona o trgovačkim društvima mora imati tvrtku koja predstavlja ime pod kojim to društvo sudjeluje u pravnom prometu te se tvrtka društva jasno mora razlikovati od tvrtke drugog trgovca sa sjedištem u Republici Hrvatskoj. Tvrtka podnositelja zahtjeva posluje od 2014.g. pod imenom koje je identično imenu sporne domene.

Slijedom navedenog, arbitar zaključuje da je prvi uvjet iz čl. 27. st. 1. toč. 1. Pravilnika ispunjen.

**Ad 2. Korisnik domene nema pravo ili legitiman interes za korištenje domene takvog naziva**

Iz činjenica na koje je ukazao Podnositelj zahtjeva proizlazi prima facie da Korisnik nema pravo ni legitimni interes na korištenje sporne domene. U takvim okolnostima, teret dokazivanja prebacuje se na Korisnika domene (v. odluke u predmetima misnavina.hr , ferratum.hr ).

Korisnik domene tijekom provedenog postupka nije se očitovao, niti dostavio nikakve dokaze koji bi ukazivali kako on ima legitiman interes na korištenje domene naziva srecketours.hr, niti da postoji bilo kakav pravni osnov za korištenje sporne domene od strane Korisnika.

S obzirom na navedeno, arbitar je ovime utvrdio da je ispunjen i drugi uvjet iz čl. 27. st. 1. toč. 2. Pravilnika.

**Ad 3. Korisnik domene je registrirao domenu i/ili koristi je suprotno načelu savjesnosti i poštenja**

Kako bi se utvrdilo je li ispunjen predmetni uvjet, potrebno je utvrditi je li (a) Korisnik domenu registrirao protivno načelu savjesnosti i poštenja i/ili domenu (b) koristi suprotno tom načelu. Za ocjenu ispunjenja ovog uvjeta dostatno je da je ostvareno bilo koji od ova dva prethodno navedena uvjeta.

Iz dostavljene dokumentacije proizlazi da Korisnik domene istu koristi tako da je ovu domenu preusmjerio na domenu darojkovic.hr, koja domena je domena izravnog tržišnog takmaca Podnositelja zahtjeva, društva Darojković d.o.o. Na ovaj način Korisnik je postupio protivno načelu savjesnosti i poštenja, što je u suprotnosti s čl. 22. st. 1. Pravilnika, a što dostatno za utvrđenje kako je Korisnik domene istu registrirao te nastavio koristiti suprotno načelu savjesnosti i poštenja.

Time je ostvaren i treći uvjet iz čl. 27. st. 1. toč. 3. Pravilnika.

## VI. ODLUKA

Slijedom svega gore navedenog, donosim sljedeću odluku:

- 1. Usvaja se zahtjev podnositelja za oduzimanjem prava korištenja domene srecketours.hr korisniku domene, Marko Zrile, ulica Brune Bjelinskog 16, 10360 Sesvete, Republika Hrvatska.**
- 2. Podnositelj zahtjeva ima pravo na registraciju domene srecketours.hr, te se predlaže CARNET-u postupiti sukladno čl. 28. st. 1. Pravilnika te registrirati domenu srecketours.hr na ime Srećko Tours d.o.o., Luka 36, 10340 Vrbovec, Republika Hrvatska.**

Klasa: 700-800/24/218

Odluka broj: 2023-08

Ur. broj: I87673-650-504-24-12

Predsjednik Povjerenstva za upravljanje  
domenom.hr

Arbitar

---

prof.dr.sc. Gordan Gledec

---

mr. sc. Andrej Matijević, dipl.iur.

U Zagrebu, 26. siječnja 2024. godine